

جلد دوم

اسطوره‌ای

لارا لارا

محمد صالح نورانی زاده

استفنی گاربر

هفت سال پیش

باینکه بعضی از اتاق‌های عمارت زیر تخت‌هایشان هیولاهايی داشتند،^۱ تلا^۱ می‌توانست قسم بخورد که در اتاق مادرش چیزهایی جادویی مخفی شده است. رگه‌های نور زمردی طوری در هوا معلق بودند که هر وقت مادر تلا بیرون می‌رفت، انگار پری‌ها بیرون می‌آمدند و آنجا بازی می‌کردند. اتاق بوی گل‌های چیده شده از باعجه‌هایی مخفی را می‌داد و حتی وقتی نسیمی نمی‌وزید، پرده‌های دور تادور تخت سایبان دار و بزرگ مادرش تکان می‌خوردند. بالای سرش، چلچراغی لیمویی رنگ با نوای آهنگین بوسه‌ی شیشه‌ها به هم‌دیگر، از تلا استقبال می‌کرد و باعث می‌شد او خیلی راحت خیال کند این اتاق دریچه‌ای به دنیای دیگر است.

تلا آرام و بی‌صدا رو نوک پاهای کوچکش روی فرش پُرپُشت و عاجی رنگ سمت میز مادرش رفت. سریع نگاهی به پشت سر انداخت و بعد جعبه‌ی جواهرات مادرش را قاپ زد. جعبه در دست تلا سنگین و لیز بود و به نظر از جنسی صدفی شکل بود که روی آن با تارهای طلایی ملیله‌دوزی شده باشد. تلا دوست داشت و آنmod کند این جعبه هم جادویی بود، چون حتی وقتی انگستان دستش کثیف بود، خوشبختانه هیچ اثر انگشتی بر آن نمی‌ماند.

1. Tella

تنها چیزی که تلا هرگز به آن دست نمی‌زد، کیسه‌ی نقره‌ای کثیفی بود که بوی برگ‌های کپکزده و قبرستان می‌داد. یک بار مادرش برای اذیت کردن او گفت. این کیسه جن‌ها رو دور نگه می‌داره؛ و همین برای دور کردن تلا از کیسه کافی بود. اما امروز کیسه‌ی کوچک و زشت درخشید و توجه تلا را جلب کرد. لحظه‌ای تکه پارچه‌ای مندرس بود و بوی مرگ می‌داد و لحظه‌ای بعد دسته‌ای ورق که با روبانی اطلسی بسته شده بود. سپس دوباره به کیسه‌ی کثیف و دوباره به دسته‌ی ورق‌ها تبدیل شد.

تلا مأموریتش را رها کرد و با گرفتن روبان دسته‌ی ورق را از جعبه بیرون کشید. بلا فاصله تبدیل کیسه و دسته متوقف شد.

ورق‌ها خیلی خیلی زیبا بودند. رنگی چنان تیره از بنش داشتند که به مشکی می‌زد و لکه‌های کوچک طلایی‌رنگ و رگه‌هایی از برآمدگی‌های سرخ تیره روی آن‌ها بود که تلا را یاد گل‌های شب‌نم‌زده، خون جادوگران و جادو می‌انداخت.

هیچ شباهتی به ورق‌های سیاه و سفیدی که محافظان پدرش قمار کردن با آن‌ها را به او یاد داده بودند، نداشت. تلا روی فرش نشست. همان‌طور که روبان را باز می‌کرد و اولین ورق را بر می‌گرداند، انگشتان ظریف‌ش می‌لرزیدند. زن جوان درون تصویر تلا را به یاد شاهدختی اسیر شده می‌انداخت. لباس سفید و زیبایش در چندین نقطه پاره شده و چشم‌انش شبهی به قطره‌ی اشکش بهزیبایی شیشه‌های دریایی بود، اما غم درون‌شان آنقدر بود که نگاه کردن به آن‌ها دردنگ می‌نمود. البته احتمالاً چون سر زن میان قفسی کره‌ای شکل از جنس مروارید گرفتار بود.

كلمات دوشیزه‌ی مرگ^۱ پایین ورق نوشته شده بود.
تلا به خود لرزید. از این اسم خوشش نمی‌آمد، علاقه‌ای هم به قفس نداشت، حتی اگر آن قفس از مروارید درست شده باشد. ناگهان حس کرد

مادر تلا اهمیتی نمی‌داد که دخترانش بالباس‌های او بازی می‌کنند یا کفش‌های گران‌قیمت‌ش را به پا می‌کنند. اما از آن‌ها خواسته بود کاری به کار این جعبه نداشته باشد؛ که این درخواست تلا را به جمعه شدیداً حساس می‌کرد. اسکارلت^۱ دوست داشت بعد از ظهرهایش را به خیال‌بافی در مورد سیرک‌های جهانگرد مثل کاراوال بگذراند. اما تلا ترجیح می‌داد ماجراجویی‌هایی واقعی داشته باشد.

امروز وانمود می‌کرد ملکه‌ای شرور یک شاهزاده‌ی جوان الف را به اسارت گرفته است و تلا برای نجات او باید انگشت‌آپال مادرش را می‌دزدید. این تکه جواهر را بیشتر از همه‌ی آن‌ها دوست داشت. نگین آن خام و زمخت و شبیه انفجار ستاره‌ها بود و تیزی‌های متعددی داشت که بعضی وقت‌ها انگشتان تلا را زخم می‌کردند. اما وقتی تلا سنگ را رو به نور می‌گرفت، اتاق پر می‌شد از رنگ‌های براق صورتی، طلایی و بنفش و انگار که جادو جریان می‌یافت.

متأسفانه حلقه‌ی برنجی انگشت‌برای انگشت‌ش خیلی بزرگ بود اما تلا هر بار که در جعبه را باز می‌کرد، به این امید که دیگر بزرگ شده باشد، آن را به انگشت می‌کرد. اما امروز به محض پوشیدن انگشت‌متوجه چیز دیگری شد. چلچراغ بالای سرمش هم ناگهان متوقف شد، انگار که آن هم شگفت‌زده شده باشد.

تلا تک‌تک جواهرات داخل جعبه‌ی مادرش را مثل کف دستش می‌شناخت. دستمالی محمولی با لبه‌های طلایی که به دقت تا شده بود، گوشواره‌هایی به سرخی خون، بطیر نقره‌ای کثیفی که مادرش ادعا می‌کرد اشک فرشتگان توی آن است، قاب آویزی مشکی که هرگز باز نمی‌شد و مج‌بندی به رنگ کهربای سیاه که بیشتر به درد بازوی برای بازوی یک جادوگر می‌خورد تا مج‌ظریف مادرش.